

IT SET MICROIRRIGAZIONE FINO A 30 VASI - Indicazioni di installazione

Il kit micro-irrigazione permette di irrigare fiori e piante in vaso ma anche aiuole e orti.

Il sistema ad irrigazione localizzata garantisce il risparmio idrico.

Queste indicazioni sono a titolo esemplificativo, l'impianto può essere realizzato in molteplici modi inoltre può essere integrato con componenti venduti separatamente.

Collegare il regolatore di flusso all'attacco rubinetto (pos. 1). Se si vuole gestire l'irrigazione in modo automatico è sufficiente collegare una centralina tra il rubinetto e il regolatore di flusso.

Collegare il tubo diametro 1/2" (13-16 mm) (pos. 2) al regolatore di flusso e proseguire con il tubo fino a raggiungere l'area dove iniziare a derivare il tubo capillare 1/4" (4-6 mm) (pos. 3).

L'impianto può essere realizzato in base alle proprie esigenze, nello schema viene mostrato un esempio. Tagliare il tubo 1/2" (13-16 mm) inserendo il raccordo a "T" (pos. 4) per derivare due tubi dello stesso diametro che vanno in direzioni diverse.

Tagliare le nuove derivazioni appena realizzate alla distanza desiderata per inserire il raccordo (pos. 5) che permetterà il collegamento del tubo capillare, chiudere le estremità del tubo con i tappi (pos. 6).

Collegare il tubo capillare (pos. 3) al raccordo (pos. 5), tagliare successivamente il tubo capillare nel primo punto da irrigare ed inserire il gocciolatore regolabile (pos. 7), sostenere il gocciolatore con il picchetto per tubo (pos. 8).

Ripetere l'operazione per gli altri gocciolatori e come ultima operazione chiudere il tubo capillare con il tappo (pos. 9). Nel caso si volesse modificare o espandere l'impianto è possibile acquistare i singoli componenti in confezioni singole.

EN MICROIRRIGATION SET OF UP TO 30 POTS - Installation instructions

The micro-irrigation kit allows you to irrigate flowers and potted plants but also flower beds and vegetable gardens. The localized irrigation system guarantees water savings.

These instructions are for example purposes, the system can be created in many ways and can also be integrated with components sold separately.

Connect the flow regulator to the tap connection (pos. 1). If you want to manage irrigation automatically, simply connect a control unit between the tap and the flow regulator.

Connect the 1/2" diameter hose (13-16 mm) (pos. 2) to the flow regulator and continue with the hose until you reach the area where you want to start branching the 3/4" (4-6 mm) capillary hose (pos. 3).

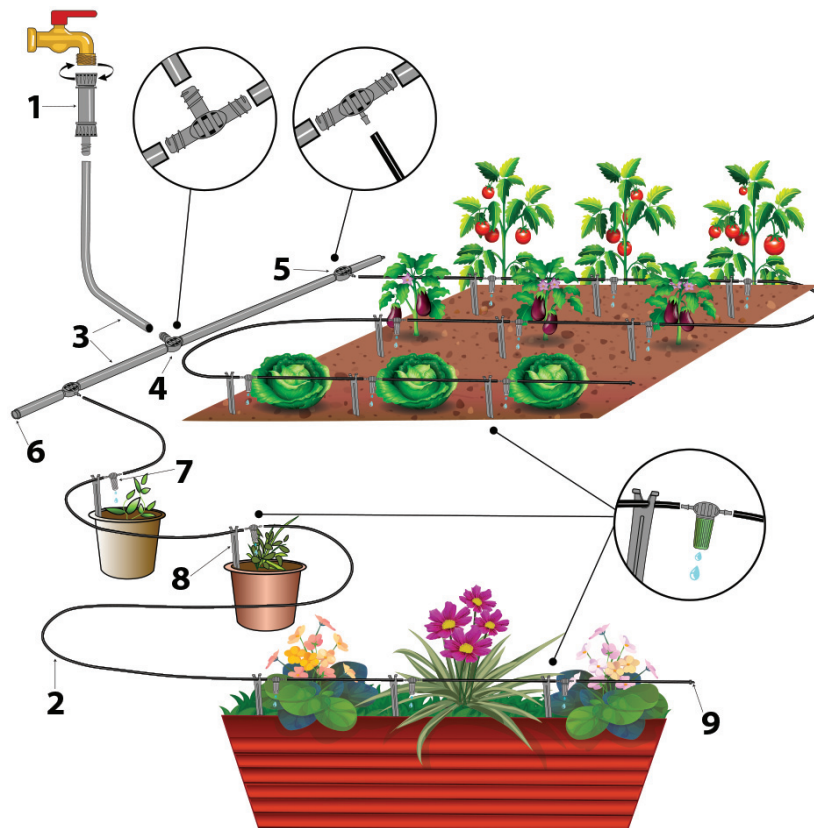
The system can be created according to your needs, an example is shown in the diagram.

Cut the 1/2" (13-16 mm) hose by inserting the "T" fitting (pos. 4) to branch two hoses of the same diameter that go in different directions.

Cut the new branches just made at the desired distance to insert the fitting (pos. 5) that will allow the connection of the capillary hose, close the ends of the hose with the caps (pos. 6).

Connect the capillary hose (pos. 3) to the fitting (pos. 5), then cut the capillary hose in the first point to be irrigated and insert the adjustable dripper (pos. 7), support the dripper with the pipe stake (pos. 8).

Repeat the operation for the other drippers and as last operation close the capillary hose with the cap (pos. 9). If you want to modify or expand the system, you can purchase the individual components in single packs.



FR ENSEMBLE DE MICRO-IRRIGATION JUSQU'À 30 POTS - Instructions d'installation

Le kit de micro-irrigation permet d'arroser les fleurs et les plantes en pot mais aussi les massifs de fleurs et les potagers. Le système d'irrigation localisé garantit des économies d'eau.

Ces indications sont à titre d'exemple, le système peut être créé de multiples manières et peut également être intégré à des composants vendus séparément.

Connectez le régulateur de débit au raccord du robinet (pos. 1). Si vous souhaitez gérer l'irrigation automatiquement, connectez simplement une unité de contrôle entre le robinet et le régulateur de débit.

Connectez le tube de 1/2" (13-16 mm) de diamètre (pos. 2) au régulateur de débit et continuez avec le tube jusqu'à atteindre la zone où vous pouvez commencer à dériver le tube capillaire de 3/4" (4-6 mm) (pos. 3).

Le système peut être créé selon vos besoins, un exemple est présenté dans le schéma.

Couper le tuyau 1/2" (13-16 mm) en insérant le raccord en "T" (pos. 4) pour dériver deux tuyaux du même diamètre allant dans des directions différentes.

Couper les nouvelles branches que l'on vient de réaliser à la distance souhaitée pour insérer le raccord (pos. 5) qui permettra le raccordement du tube capillaire, fermer les extrémités du tube avec les bouchons (pos. 6).

Connecter le tube capillaire (pos. 3) au raccord (pos. 5), puis couper le tube capillaire au premier point à irriguer et insérer le goutteur réglable (pos. 7), soutenir le goutteur avec le piquet du tube (pos. 8).

Répétez l'opération pour les autres goutteurs et en dernière opération fermez le tube capillaire avec le bouchon (pos. 9).

Si vous souhaitez modifier ou étendre le système, vous pouvez acheter les composants individuels dans des packages individuels.

DE MIKROBEWÄSSERUNGSSET MIT BIS ZU 30 TÖPFEN - Einbauanleitung

Mit dem Mikrobewässerungsset können Sie Blumen und Topfpflanzen, aber auch Blumenbeete und Gemüsegärten bewässern. Das lokale Bewässerungssystem garantiert Wassereinsparungen.

Diese Angaben sind beispielhaft, das System kann auf verschiedene Arten erstellt und auch mit separat erhältlichen Komponenten integriert werden.

Schließen Sie den Durchflussregler an den Wasserhahnanschluss (Pos. 1) an. Wenn Sie die Bewässerung automatisch verwalten möchten, schließen Sie einfach eine Steuereinheit zwischen Wasserhahn und Durchflussregler an.

Verbinden Sie den Schlauch mit einem Durchmesser von 1/2 Zoll (13-16 mm) (Pos. 2) mit dem Durchflussregler und fahren Sie mit dem Schlauch fort, bis Sie den Bereich erreichen, in dem Sie mit der Abzweigung vom Kapillarschlauch mit einem Durchmesser von 3/4" Zoll (4-6 mm) (Pos. 3) beginnen können.)

Das System kann nach Ihren Bedürfnissen erstellt werden, ein Beispiel ist in der Abbildung dargestellt. Schneiden Sie das 1/2" Zoll (13-16 mm) ab, indem Sie das „T“-Anschlussstück (Pos. 4) einsetzen, um zwei Rohre mit demselben Durchmesser zu erhalten, die in verschiedene Richtungen verlaufen.

Schneiden Sie die soeben hergestellten neuen Zweige im gewünschten Abstand ab, um den Anschluss (Pos. 5) einzusetzen, der den Anschluss des Kapillarrohrs ermöglicht. Verschließen Sie die Enden des Rohrs mit den Kappen (Pos. 6).

Verbinden Sie das Kapillarrohr (Pos. 3) mit dem Anschluss (Pos. 5), schneiden Sie dann das Kapillarrohr am ersten zu bewässernden Punkt ab und setzen Sie den verstellbaren Tropfer (Pos. 7) ein. Stützen Sie den Tropfer mit dem Rohrspieß (Pos. 8).

Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Tropfer und verschließen Sie als letzten Schritt das Kapillarrohr mit der Kappe (Pos. 9).

Wenn Sie das System modifizieren oder erweitern möchten, können Sie die einzelnen Komponenten in Einzelpaketen erwerben.

ES SET DE MICROIRRIGACIÓN DE HASTA 30 MACETAS - Instrucciones de instalación

El kit de microriego permite regar flores y plantas en macetas, pero también parterres y huertos.

El sistema de riego localizado garantiza el ahorro de agua.

Estas indicaciones son a modo de ejemplo, el sistema se puede crear de múltiples formas y también se puede integrar con componentes que se venden por separado.

Conecte el regulador de caudal a la conexión del grifo (pos.1). Si desea gestionar el riego de forma automática, simplemente conecte una centralita entre el grifo y el regulador de caudal.

Conecte el tubo de 1/2" (13-16 mm) de diámetro (pos. 2) al regulador de flujo y continúe con el tubo hasta llegar a la zona donde puede comenzar a bifurcar el tubo capilar de 3/4" (4-6 mm) (pos. 3).

El sistema se puede crear según sus necesidades, se muestra un ejemplo en el diagrama.

Cortar el tubo de 1/2" (13-16 mm) introduciendo el racor en "T" (pos. 4) para obtener dos tubos del mismo diámetro que vayan en direcciones diferentes.

Cortar los nuevos ramales recién realizados a la distancia deseada para insertar el racor (pos. 5) que permitirá la conexión del tubo capilar, cerrar los extremos del tubo con los tapones (pos. 6).

Conecte el tubo capilar (pos. 3) al racor (pos.5), luego corte el tubo capilar en el primer punto a irrigar e inserte el gotero regulable (pos. 7), apoye el gotero con la estaca del tubo (pos. 8).

Repetir la operación para los demás goteros y como operación final cerrar el tubo capilar con el tapón (pos. 9).

Si desea modificar o ampliar el sistema, puede comprar los componentes individuales en paquetes individuales.